

Ukanikorongi Ubana ara Taitu

Ukukpa u kadyanshi

Taitu da ɓaŋgai Bulus kasuki a manyan ma ne. Bulus koronku ta Taitu ukanikorongi u na vi kpaci Taitu vi u woko ta a uyamba u Kiriti, Bulus kpam lyai kelime na nwalu n ne.

Bulus yan ta kadyanshi ka tyoku da Atoni a Yesu a gain a rongo. U yan ta dem kadyanshi ka kaɓolo dem a asuvu a kuwa ku Atoni.

Avu makoshi ma Atoni ma baci a kuwa ku atoni, ko kpam makoshi, ko mamici, ko kalobo ko makere, va tsara ta uwenishike u da u yain dere n avu a asuvu a tagarada u na vi.

Ili i'ya i'ari a tagarada u na vi

Idyani n kvasu adama a Taitu (1:1-4)

Idani ubana a asu u nkoshi n kuwa ku atoni (1:5-16)

Idani ubana a asu u Atoni (2:1-3:11)

Adooki n idyani i makorishi (3:12-15)

Ukukpa u kadyanshi

¹ Mpa Bulus, kagbashi ka Kashila, kasuki ka Yesu Kirisiti Kawauwi. Kashila ka suku mu ta n tuko upityanangu a asu u aza da u dangasai. U suku mu kpam n wenishike le a reve ukuna u mayun u da wa wenike le, tyoku da a ka rongo hal Kashila ka pana kayanyan.

² Ukuna u mayun u nala vi u naka le ta uzuwa u uma a asu u uma u da bawu wari n utyoku u

ɗa Kashila ka zuwamgbanaka le kahu kagita ka likimba kpm wa yan kaban wa.

³ Kpm gogo-na u wutukpai Kadyanshi ka Shinga a asuvu a a'ayin a ɗa a gain aku tsa tonusuko gba ama. Kashila Kawauwi ka tsunu aya u wushuki na mpa n yanka yi manyan ma na mi.

⁴ Taitu, koronku ɗa ma koronku vu kpaci avu maku ma va ma a asuvu a upityanangu u mayun u ɗa tsari n u ɗa gba tsunu. Asaka Kashila Tata n Yesu Kawauwi ka tsunu u naka vu ukuna u shinga na ndishi n shinga.

Manyan ma Taitu a Kiriti

⁵ N asaka vu ta a uyamba u Kiriti, tsara vu koruso manyan ma tsunu mi, kpm ilyuci dem vu dangasa pini nkoshi tyoku ɗa n tonuko vu vu yain.

⁶ Makoshi ma la ma ma yan n unyushi a asu u ama wa. U kana ta u yain n uka u te kpm u shamgba ara ne koshi. U kana ta mmuku n ne n woko Atoni, kotsu a woko aza ɗa a ka rongo uma u ɗa bawu u gain wa. A woko kpm aza ɗa a ka panaka ama.

⁷ U kana ta makoshi ma woko uza ɗa kana kaci ka ne, kpaci aya wa kirana n manyan ma Kashila. Kotsu u woko uza u aradi wa, ko kpm uza u maloko ma uyan upan wa. Kotsu u woko kasoi she ma maka yi wa,* ko kashilakani wa, ko uza u uciga u ikebe kabarikete wa.

⁸ U gan ta makoshi ma woko uza u ukirana n amoci a kuwa ku ne, u cigi ili i'ya i'ari i shinga.

* **1:7** A'ayin a nala yi aza a Yahuda a tsu so ta mini ma cinwi kenu a unu u aguma uza wa baci a mba. A tsu so ta kpm kenu a ka lya baci ilikulya. Shegai a a'ayin a tsunu aza roku a dusuku baci kuso, a tsu so kenu wa, adama a nala wa laka ta shana a ka asaka baci kuso ki gba gba.

U gan t̄a u rongo n kakiri, u woko vuma u maci a a'eshi a ama. U woko uza d̄a Kashil̄a ka pana kayanyan ka uma u ne an w̄ari uwulukpi. U woko uza d̄a u fudai kaci ka ne.

⁹ U k̄ana t̄a makoshi ma woko uza d̄a u shamkpai uwenishike u mayun u kadyanshi ka Kashil̄a vi mayun. Aku u yanka u d̄a manyan u gbamatangu ama u gonuko aza d̄a a 'yuwain kadyanshi ka Kashil̄a ki a ure.

¹⁰ Nala u gain u woko, kpaci ama d̄a pini ushani aza d̄a a 'yanḡas̄ak̄ai uwenishike u mayun vi. I cun i ama a na yi a tsu rongo t̄a a uyansa kadyanshi ka gbani hal n a yins̄asi ama. A asuvu a ama a na yi, aza roku a d̄a pini ushani a mats̄ai a da ya dem u k̄ana t̄a a ki d̄a yi kacombi. Alya a lakai tsicingi.

¹¹ U k̄ana t̄a vu b̄ishinka le kadyanshi, kpaci a ka nangasa t̄a ama n a'uwa a le a asu u uwenishike u d̄a bawu u gain. Yan d̄a a tsu yan nala, tsar̄a a tsar̄a ikebe a ure u d̄a bawu u gain.

¹² Matsumate ma te ma pini a asuvu a aza a Kiriti uza d̄a u yain kadyanshi a kaci ka ama a ne, u d̄a, “Gb̄a aza a Kiriti aza a kaβan a d̄a, nnama n cingi k̄pam awonvoli, alyai a ilikulya cika.”

¹³ Kadyanshi ka ne mayun d̄a, rongo le uβaran̄asa cika tsar̄a vu zuwa le a yain ucira a asuvu a upityanangu.

¹⁴ K̄pam a as̄ak̄a upan̄asa alabari a kaβan a d̄a aza a Yahuda a ka dansa, k̄pam a as̄ak̄a upan̄aka ama d̄a a k̄patal̄ak̄ai ukuna u mayun vi kucina.

¹⁵ Ko ndya wa i uwulukpi i'ya a asu u aza d̄a atakasuvu a le a'ari uwulukpi. Shegai ko i te i'a la uwulukpi a asu u aza a cingi n aza d̄a a 'yuwain

uwushuku wa, kpaci atakasuvu a le n uyawunsa u le gba u lobono wa.

¹⁶ Iacun i ama a nala, a tsu ciga ta a dana a reve Kashila, shegai a 'yuwan yi adama a uma u cingi u le. A ka panaaka yi wa, a gan a asu u uyan ukuna u shinga wa. Ko ya wa u goro le ta.

2

Ili i'ya i gain vu wenishike

¹ Shegai u gan ta vu tonuko Atoni a rongo n uma u da u yain dere n uwenishike u maci.

² Vu wenishike nkoshi n rongo mai a kana kaci ka le a rongo uma u da ama a ka wene karinga ka le, a rongo n kakiri. U kana ta a yain n up-ityanangu u ucira, a yain n uciga n akawunki.

³ Nala dem va wenishike mmici a rongo n uma u da u yain dere n tyoku u uza da wa gbashika Magono ma Zuba. Kotsu a woko aza a kutambu n a dansaki ama n ukuna u gbani wa. Kotsu a woko asoi hal she ma maka le wa, * shegai a woko aza da a ka wenishike aza roku ukuna u shinga.

⁴ U kana ta mmici n wenishike aka a kenu tyoku da a ka ciga a'ali a le a cigi kparam mmuku n le.

⁵ A wenishike le a rongo n kakiri, kparam a rongo uwulukpi. A wenishike le kparam a kirana n a'uwa a le, a yain kparam ili i shinga. A wenishike le a naka a'ali a le tsupige. A yan baci nala, a ka tuko kugori a asu u kadyanshi ka Kashila wa.

⁶ Nala kparam vu tonuko alobo a gbara a yain ko ndya baci a ka yan n kakiri.

* **2:3** Kalen ka kadyanshi ka na ka te ka n masala ma 1:7

⁷ Avu kpam u kaṅa ta vu woko iryoci ara le a asu u ili i shinga i'ya va yansa. I'ya baci dem va yan, asaḱa i wenike kuryongo ku shinga n uzuwa u kaci a asu u uwenishike u vunu.

⁸ Aṣaḱa uwenishike u vunu u wala dere tyoku da bawu uza wa dansaḱa u da n kagbani. Pini nala, aza da baci dem a ka ciga a nanamgbanaḱa vu a ka yan ta uwono, kpaci a ka tsara i'ya a ka tonuko kagbani a kaci ka tsunu wa.

⁹ U kaṅa ta agbashi a naḱa azakuwa a le tsupige, a matsa a yain i'ya a ka yan, a yanka le kpam ili i'ya a ka pana kayanyan. Kotsu a yanka le uryagbaji, ko uboku wa.

¹⁰ Shegai u kaṅa ta a rongo mai tsara a wushuku n ele, a wene le kpam mai. Pini nala, da a ka zuwa uwenishike u Kashila Kawauwi ka tsunu u luwa ama.

¹¹ Nala u gain u woko, kpaci Kashila ka wenike ta gba ama ukuna u shinga u ne tsara a tsara iwauwi.

¹² Ukuna u shinga u Kashila ara tsunu u tsu zuwa tsu ta kain dem tsu rongo n Kashila. U zuwa ta kpam tsu asaḱa uciga ucanga u likimba kabarikete. Likimba namgba de n tsicingi, shegai gogo-na u kaṅa ta tsu rongo pini mai n ukaṅa u kaci. U kaṅa ta tsu rongo n uyansa ukuna u shinga n unaka kaci a asu u Kashila.

¹³ U kaṅa ta kpam tsu rongo uwundya utuwa u kain ka pige ka Kashila ka tsunu Uza u Ucira Gba kpam Kawauwi; wata, Yesu Kirisiti. Kain ka nala ki Yesu Kawauwi wa gono ta n tsupige tsu ne.

¹⁴ U naḱa ta uma u ne tsara u wutukpa tsu a asuvu a unyushi u cingi u da baci dem tsu yain, kpam u gonuko tsu sarara. U naḱai kpam uma u

ne tsarā u gonuko tsu ama a ne kpam adama a nala tsa maṣṣa tā tsu cigi tsu yain ili i shinga.

¹⁵ U kaṇa tā vu wenishike ama ili i na yi, vu tonuko le a yain i'ya. A'ayin a ḍa baci u gain vu lapuluka le, vu lapuluka le. Va tā n ucira u ḍa va yan ili i na yi, adama a nala u gan vu aṣaka ko uza u goro i'ya vu danai wa.

3

Yan ili i'ya i lobonoi

¹ Cibuga ama yi a panaka ngono n aza a tsupige. U gan tā ama a vunu a yain n karinga, kpam kain dem a maṣṣa a rongo uyansa ili i'ya i lobonoi.

² Kotsu a dansaka uza n kagbani wa, kpam a asaka ibili. Ya dem a rongo mai n eyi, a wenike ele ili i roku i'ya wa.

³ Nala dem tsari tsu rongoi caupa n utengeshi bawu tsa pana ukuna. Aza roku a ḍa a yinsa tsu, aku tsu wokoi agbashi a uciga uyan ukuna u cingi, tsari tsu wokoi kpam agbashi a upana kayanyan ka uyan u ili i cingi. Uma u tsunu wari u shadangu tā n tsicingi n malyon, tsarā tsa kovo atoku a tsunu ele kpam dem a'ari a ka kovo tsu.

⁴ Shegai Kashila uza ḍa wari Kawauwi ka tsunu, u wenike tsu asuvayali a ne, u wenike tsu kpam uciga.

⁵ Adama a asuvayali a ne a ḍa u wauwa tsu. Adama a ili i shinga i'ya tsu yain ḍa wa. U za tā unyushi u cingi u tsunu gba, u naka tsu uma u savu a asu u Kulu Keri ku ne.

⁶ U naka tsu Kulu Keri ushani adama a ili i'ya Yesu Kirisiti Kawauwi ka tsunu u yain.

⁷ U kece tsu t̄a a asuvu a aza d̄a a'ari dere adama a ukuna u shinga u ne. Adama a nala, gogo-na tsu reve t̄a an tsa fud̄a tsa lya agadu a uma u d̄a bawu wari n utyoku.

⁸ Gb̄a ili i'ya n tonuko vu na vi mayun d̄a. Ma ciga t̄a vu mats̄a n i'ya, tsar̄a gb̄a uza d̄a baci u wushuki n Kashila, wa kirana t̄a u yain ili i shinga a'ayin dem. Ukuna u na vi u gan t̄a, kpam ya tuko t̄a ama ukuna u shinga.

⁹ Kadyanshi ka isheku i cau ka baci a ka yan ka bawu ka lobonoi, kotsu vu uka kaci ka vunu wa. Vu ukusa kaci ka vunu a ibili ko kushulu a kaci ka utono Mele ma aza a Yahuda wa. Ukuna u nala u gan wa, kpam unangasa u a'ayin u d̄a.

¹⁰ Uza roku wa yansa baci ili i'ya ya zuwa ama a wacuwa, vu barana yi. U 'yuwan baci upana u barana u kagita, vu doku vu barana yi ire. U doku baci u 'yuwain upana, aku vu asaka yi.

¹¹ Kpaci icun i ama a nala yi a naka de ukuna u maci kucina. Nala a yain unyushi, a varangi kaci ka le.

Idyani i Bulus i makorishi

¹² Mpa pini ma ciga n sukunku vu Atima ko Tikiku. A'ayin a d̄a baci uza u te u le u rawai ara vunu, aku vu yain gb̄a tyoku d̄a va yan vu cina mu a Nikafoli gogo. Ili i'ya i zuwai i'ya, ma ciga t̄a n gono pini de a'ayin a kutanu.

¹³ Yan gb̄a i'ya va yan vu banga karevi ka mele ka a ka isa Zena n Apolo a nwalu n le. Vu shamgba she vu wene a tsar̄a gb̄a i'ya a ka ciga a adama a nwalu mi.

¹⁴ U kana t̄a Atoni a rotsongusu uyan ili i shinga, kpam a yain n a banga atoku a le aza d̄a a wenei a

ka ciga u**ḅ**anga. Ili i'ya i zuwai i'ya, u gan ta uma u ama a tsunu u tukuso ili i shinga.

¹⁵ Ko ya wa pini na wa sukunku vu ta idyani. Dana**ṣ**aka mu g**ḅ**a Atoni aza da a ka ciga tsu.

Ḃaka ukuna u shinga u Kashila u rongo n **ḁ**da g**ḅ**a de.

**Kazuwamgbani ka savu n Tsikimba n a6on a
da a dangasai a kazuwamgbani ka cau
New Testament in Tsikimba (NI:kdl:Tsikimba)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tsikimba

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tsikimba

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

a4f6a28b-3d6d-50b4-a81b-06ae05a66010